



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΕΡΕΥΝΑΣ
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ
ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ,
ΚΑΙ ΜΕΙΟΝΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Ταχ. Δ/ση : Ανδρέα Παπανδρέου 37
Τ.Κ. – Πόλη : 151 80 ΜΑΡΟΥΣΙ
Email : dipode2@minedu.gov.gr
Πληροφορίες :
Τηλέφωνο : 210-344.2292
210-344.2514
210-344.2294
210-344.3154
210-344.2290
210-344.2937
210-344.3836
210-344.2025
210-344.3093
210-344.2071
FAX : 210-344.2365

ΑΔΑ:

Βαθμός Ασφαλείας:
Να διατηρηθεί μέχρι:

Μαρούσι, 13-06 -2017
Αριθμ. Πρωτ. Βαθμός Προτερ.
Φ.821/99078/Η2

ΠΡΟΣ: Όπως ο πίνακας διανομής

ΘΕΜΑ : "Παράταση απόσπασης εκπαιδευτικών στο εξωτερικό για το σχολικό έτος 2017-2018 και το ημερολογιακό έτος 2018 του Νοτίου Ημισφαιρίου".

Παρακαλούμε να ενημερώσετε τους εκπαιδευτικούς της περιοχής ευθύνης σας, οι οποίοι επιθυμούν παράταση της απόσπασής τους για το επόμενο σχολικό έτος 2017-2018 και το ημερολογιακό έτος 2018 του Νοτίου Ημισφαιρίου όσον αφορά στα ακόλουθα:

1. Δικαίωμα υποβολής αίτησης παράτασης.

α) Εκπαιδευτικοί οι οποίοι διανύουν το τρίτο έτος (3^ο) απόσπασης με επιμίσθιο, μπορούν να ζητήσουν με αίτησή τους την παράταση της απόσπασης για δύο (2) ακόμη σχολικά έτη **χωρίς επιμίσθιο**. Η παράταση γίνεται κατόπιν εισήγησης του οικείου Συντονιστή Εκπαίδευσης σχετικά με τις ανάγκες της Υπηρεσίας και την αξιολόγηση του εκπαιδευτικού, ύστερα από σύμφωνη γνώμη της Διεύθυνσης Παιδείας Ομογενών, Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης και Μειονοτικών σχολείων ΔΙ.Π.Ο.Δ.Ε.Μ.Σ. (παρ. 3 εδ. β' του άρθρου 16 του Ν.4415/2016).

Εκπαιδευτικοί αποσπασμένοι στο Σ.Γ. Μονάχου (Μόναχο –Νυρεμβέργη) οι οποίοι έχουν συμπληρώσει τρία χρόνια απόσπασης με τοποθέτηση σε επιχορηγούμενα σχολεία δικαιούνται να ζητήσουν παράταση της απόσπασής τους για δύο (2) σχολικά έτη **χωρίς επιμίσθιο**. Επισημαίνεται ότι, κατ' εφαρμογή της υπ' αριθ.2/12870/ΔΕΠ/29-3-2016 κοινής υπουργικής απόφασης (Β'1740) και σε περίπτωση ικανοποίησης της αίτησής τους, οι εκπαιδευτικοί αυτοί δεν δύνανται να τοποθετηθούν σε επιχορηγούμενα από τη βαυαρική τοπική κυβέρνηση σχολεία. Διευκρινίζεται επίσης ότι όσοι έχουν υπηρετήσει για οποιοδήποτε χρονικό διάστημα εντός συνεχούς τελευταίας τριετίας χωρίς επιμίσθιο, αλλά με ταυτόχρονη λήψη βαυαρικής επιχορήγησης, δικαιούνται να υποβάλουν αίτηση παράτασης αυτής για δύο (2) σχολικά έτη **χωρίς επιμίσθιο**.

β) Εκπαιδευτικοί οι οποίοι βάσει της **ημερομηνίας ανάληψης** υπηρεσίας τους εμπύπτουν στις διατάξεις του εδ. β' της περιπτ. β' της παρ. 3 του άρθρου 16 του Ν.4415/2016.

Συγκεκριμένα η απόσπαση που γίνεται με ανάληψη υπηρεσίας μετά το Α' τετράμηνο του σχολικού έτους, διαρκεί μέχρι τη λήξη του αντίστοιχου τετραμήνου του τελευταίου σχολικού έτους. Στην περίπτωση αυτή εκδίδεται από την αρμόδια υπηρεσία Δι.Π.Ο.Δ.Ε.Μ.Σ. απόφαση παράτασης από την λήξη της τριετούς απόσπασης (ημερολογιακά) και μέχρι τη λήξη του διανυόμενου σχολικού έτους εντός του οποίου λήγει ημερολογιακά η απόσπαση, προς αποφυγή της διατάραξης της εύρυθμης λειτουργίας των σχολικών μονάδων, (παρ. 3 του άρθρου 16 του Ν.4415/2016).

Παρακαλούμε να καταγραφούν οι εκπαιδευτικοί της ανωτέρω περίπτωσης και να αποσταλούν και οι αναλήψεις υπηρεσίας τους.

γ) Οι εκπαιδευτικοί οι οποίοι διανύουν το πέμπτο (5^ο) έτος απόσπασης μπορούν να ζητήσουν με αίτησή τους την παράταση της απόσπασης για ένα (1) μόνο σχολικό έτος **χωρίς επιμίσθιο**. Η παράταση χορηγείται κατόπιν αξιολόγησης του εκπαιδευτικού από τον οικείο Συντονιστή Εκπαίδευσης και τη σύμφωνη γνώμη της Διεύθυνσης Παιδείας Ομογενών, Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης και Μειονοτικών σχολείων Δι.Π.Ο.Δ.Ε.Μ.Σ. (παρ. 3 περιπτ. γ' του άρθρου 16 του Ν.4415/2016).

Εφιστούμε την προσοχή ότι οι ως άνω αιτήσεις θα εξεταστούν ύστερα από την εξάντληση των κυρωμένων πινάκων απόσπασης εκπαιδευτικών στο εξωτερικό, για το σχολικό έτος 2017-2018 και 2018 του Νοτίου Ημισφαιρίου, μόνον εφόσον εξακολουθούν να υπάρχουν κενά και αφού πρώτα εκδοθεί σχετική διαπιστωτική πράξη λήξης της απόσπασής τους.

δ) Εκπαιδευτικοί οι οποίοι σύμφωνα με την παρ. 1 του άρθρου 26 του Ν.4415/2016 υπηρετούν συνεχώς για διάστημα άνω των επτά (7) ετών με απόσπαση σε εκπαιδευτικές μονάδες του άρθρου 4 του ίδιου νόμου και είναι ομογενείς οι ίδιοι ή έχουν σύζυγο ομογενή ή αλλογενή, μόνιμο κάτοικο του εξωτερικού στη χώρα απόσπασής τους, μπορεί να αποσπώνται μόνο με τις τακτικές αποδοχές τους στην Ελλάδα, χωρίς επιμίσθιο, ως τη συνταξιοδότησή τους ύστερα από ετήσια αίτηση παράτασης υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) έχουν μόνιμη εγκατάσταση και αδιάκοπη εργασιακή σχέση με τη χώρα μόνιμης διαμονής του/της συζύγου για διάστημα μεγαλύτερο από τα επτά(7) τελευταία χρόνια, που θα αποδεικνύονται σωρευτικά από:

- i) βεβαίωση από δημόσια υπηρεσία για τη μόνιμη διαμονή του/της συζύγου,
 - ii) βεβαίωση ασφαλιστικού φορέα για όλα τα έτη εργασίας με την οποία βεβαιώνεται η καταβολή εισφορών για συνταξιοδότηση του/της συζύγου,
 - iii) βεβαίωση από την οικεία εφορία ότι υποβάλλεται φορολογική δήλωση.
- β) ο γάμος έχει τελεστεί τουλάχιστον τρία (3) χρόνια πριν από την αίτηση πρώτης παράτασης πέραν της πενταετίας που θα αποδεικνύονται από:

- i) ληξιαρχική πράξη γάμου και
 - ii) πιστοποιητικό οικογενειακής κατάστασης.
- γ) έχουν πολύ καλή γνώση της γλώσσας της χώρας υποδοχής (Γ1).

Τα πιστοποιητικά γλωσσομάθειας που θα αποδεικνύουν την πολύ καλή (Γ1/С1) γνώση της ξένης γλώσσας και θα πρέπει να υποβληθούν από τον υποψήφιο, είναι όσα προβλέπονται στο άρθρο 28 του Π.Δ.50/2001 (ΦΕΚ 39/τ.Α΄/5-3-2001) «Καθορισμός των προσόντων διορισμού σε θέσεις φορέων του δημοσίου τομέα», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει. Ειδικά για την απόδειξη του επιπέδου γλωσσομάθειας λαμβάνονται υπόψη τα οριζόμενα στο Παράρτημα Γλωσσομάθειας, το οποίο είναι αναρτημένο στην ιστοσελίδα του ΑΣΕΠ.

Στην αίτησή τους οι εκπαιδευτικοί μαζί με όλα τα παραπάνω απαραίτητα δικαιολογητικά που θα υποβάλουν πρέπει να αναφέρουν το σχολικό έτος πρώτης απόσπασής τους και το σχολικό έτος αίτησης πρώτης παράτασης πέραν της πενταετίας.

Σημειώνεται ότι τα ξενόγλωσσα έγγραφα πρέπει απαραίτητα να συνοδεύονται και από επίσημη μετάφραση στην ελληνική γλώσσα.

Οι ανωτέρω εκπαιδευτικοί δεν δικαιούνται κανένα είδος επιμισθίου ή πρόσθετης αποζημίωσης και χάνουν την οργανική τους θέση στην ημεδαπή.

Αν η εκπαιδευτική μονάδα όπου υπηρετούν καταργηθεί ή συγχωνευθεί ή δεν υπάρχει ανάγκη κάλυψης κενού, λόγω διακρατικής συμφωνίας, οφείλουν να επιστρέψουν στη Διεύθυνση Εκπαίδευσης της ημεδαπής στη διάθεση της οποίας βρίσκονται.

ε) Εκπαιδευτικοί οι οποίοι αποσπάστηκαν για συνυπηρέτηση γιατί είναι σύζυγοι είτε μονίμων υπαλλήλων του Υπουργείου Εξωτερικών είτε μονίμων υπαλλήλων άλλων Υπουργείων ή Δημόσιων Υπηρεσιών που υπηρετούν ή είναι διαπιστευμένοι **σε αρχή της εξωτερικής υπηρεσίας του Υπουργείου Εξωτερικών**, μπορούν να ζητήσουν την παράταση της απόσπασής τους για το επόμενο σχολικό έτος, χωρίς επιμισθιο, εφόσον εξακολουθεί να ισχύει η υπηρεσιακή κατάσταση των συζύγων τους και η απόσπασή τους δεν υπερβαίνει το έκτο 6^ο έτος (παρ. 10 του άρθρου 16 του Ν. 4415/2016). Μαζί με την αίτησή τους θα πρέπει να υποβάλουν και σχετική βεβαίωση της αρμόδιας αρχής της εξωτερικής υπηρεσίας του Υπουργείου Εξωτερικών, με την οποία θα βεβαιώνεται ότι ο/η σύζυγος είναι μόνιμος /η υπάλληλος των ανωτέρω φορέων.

2. Διαδικασία αποστολής αιτήσεων.

Οι ενδιαφερόμενοι εκπαιδευτικοί υποβάλλουν τις αιτήσεις τους στον οικείο Συντονιστή Εκπαίδευσης μέχρι 23 - 6 -2017.

Οι Συντονιστές Εκπαίδευσης παρακαλούνται, αφού ελέγξουν ότι υπάρχουν συνημμένα στις αιτήσεις όλα τα απαραίτητα δικαιολογητικά, κατά περίπτωση, να τις αποστείλουν υποχρεωτικά

στη Διεύθυνση Π.Ο.Δ.Ε.Μ.Σ. – Τμήμα Διοίκησης Προσωπικού μέχρι 30 -6 -2017 μαζί με σχετική εισήγηση.

Επιπλέον, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (dipode2@minedu.gov.gr) θα αποσταλούν στο ανωτέρω χρονικό διάστημα συγκεντρωτικές καταστάσεις με τα ονόματα των εκπαιδευτικών που υπέβαλαν αίτηση παράτασης απόσπασης, ανά κατηγορία, συνοδευόμενες απαραίτητα από αιτιολογημένη εισήγηση.

Οι εκπαιδευτικοί των παραπάνω κατηγοριών, οι οποίοι δικαιούνται παράταση της απόσπασής τους για το επόμενο σχολικό έτος αλλά δεν την επιθυμούν, **υποβάλουν σχετική αίτηση-δήλωση** στον οικείο Συντονιστή Εκπαίδευσης, στην παραπάνω προθεσμία, προκειμένου να εκδοθεί σχετική πράξη διαπίστωσης λήξης της απόσπασής τους.

Όσοι εμπίπτουν στην ανωτέρω κατηγορία και δικαιούνται το αντίτιμο των εισιτηρίων οριστικής επιστροφής στην Ελλάδα για τους ίδιους και τα προστατευόμενα μέλη της οικογενείας τους, με την προϋπόθεση ότι δεν το έχουν λάβει κατά το παρελθόν, προκειμένου να τους χορηγηθεί οφείλουν:

1.να αποστείλουν στην Υπηρεσία μας, πριν την έκδοση της διαπιστωτικής πράξης λήξης της απόσπασής τους, υπεύθυνη δήλωση στην οποία θα δηλώνουν : i. το ποσό στο οποίο ανέρχονται τα εισιτήρια ii. τα άτομα που θα ταξιδέψουν iii. την ημερομηνία (με απόκλιση πέντε έως επτά ημερών) iv. εάν πρόκειται και για επιστροφή συζύγου, να αναγράφεται αν είναι άνεργος ή όχι και v. ότι δεν τους έχει καταβληθεί κατά το παρελθόν το αντίτιμο εισιτηρίων επιστροφής και

2.να παραμείνουν στη χώρα απόσπασης έως ότου γίνει δέσμευση πίστωσης από τις οικονομικές υπηρεσίες του ΥΠ.Π.Ε.Θ.

Σε περίπτωση επιστροφής εκπαιδευτικού πριν τη δέσμευση ποσού δεν καταβάλλονται τα έξοδα οριστικής επιστροφής.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ

Εσωτερική Διανομή:

1. Γραφείο κ. Υπουργού
2. Γραφείο κ. Υφυπουργού
3. Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα
4. Δ/νση Π.Ο.Δ.Ε.Μ.Σ –Τμήμα Διοίκησης Προσωπικού

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ**1. Γραφείο** Συντονιστή Εκπαίδευσης **Μονάχου**

Griechisches Generalkonsulat Erziehungsabteilung für mittleres Schulwesen
Brienner Str.46, 80333 München DEUTSCHLAND

2. Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης **Βερολίνου**

Botschaft der Hellenischen Republik, Erziehungsabteilung ,
Kurfürstenstraße 130, 10785, Berlin, DEUTSCHLAND

3. Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης **Νέας Υόρκης**

Consulate General of Greece, Education Office, 69 East 79th str. New York N.Y. 1002, USA.

4. Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης **Τορόντο**

Consulate General of Greece, Education Office, 1075 Bay St. Suite 600 Toronto Ontario M5S 2B1
CANADA

5. Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης **Λονδίνου**

Greek Embassy 1a Holland Park London W 113 TP, UNITED KINGDOM

6. Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης **Βρυξελλών**

Rue des Petits Carmes 6, 1000 Bruxelles BELGIQUE

7. Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης **Μαριούπολης**

General Consulate of Greece Education Section
10 Varganova str. 87500 Mariupol, UKRAINE.

8. Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης **Μελβούρνης**

Consulate General of Greece Education Office
37-39 Albert Road, Melbourne Vic. 3004 AUSTRALIA

9. Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης **Γιοχάνεσμπουργκ**

Consulate General of Greece, Orbach Place
261 Oxford Rd 2196 Illovo - JHB SOUTH AFRICA

10.Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης **Καΐρου**

Greek Embassy, Education Office,
14 Emad El Din str, Cairo EGYPT

11.Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης στο Γενικό Προξενείο της Ελλάδας στην **Κορυτσά**

Bulevardi Republika No 18, Korytsa

12.Γενικό Προξενείο της Ελλάδας στην Κωνσταντινούπολη – Γραφείο Αν. Συντονιστή Εκπαίδευσης

μέσω της Α4 Δ/σης Ελληνοτουρκικών Σχέσεων του ΥΠ.ΕΞ.